



CZ. **3**
POZIOM C1-C2

BARBARA SIEROSLAWSKI

NIEMIECKI

W TŁUMACZENIACH

PRAKTYCZNY KURS JĘZYKOWY SŁOWNICTWO



+ KURS MP3



NOWY SPOSÓB NAUKI • SETKI ZDAŃ • BLOKI TEMATYCZNE • PRZYSTĘPNY UKŁAD STRON



Preston Publishing

Spis treści

1	Charakter und Persönlichkeit 8	18	Kosmos und Astronomie 82
	Charakter i osobowość		Kosmos i astronomia
2	Im Haus 12	 Test 2 86	
	W domu		
3	Haus- und Gartenarbeit 16	19	Abstrakte Begriffe 92
	Prace domowe i ogrodowe		Pojęcia abstrakcyjne
4	Spiel und Spaß 20	20	Kunst 96
	Zabawa i rozrywka		Sztuka
5	Körper 24	21	Musik 100
	Ciało		Muzyka
6	Gefühle und Empfindungen 28	22	Kino 104
	Emocje i uczucia		Kino
7	Zwischenmenschliche Beziehungen 32	23	Architektur 108
	Relacje międzyludzkie		Architektura
8	Accessoires, Zubehör 36	24	Literatur 112
	Akcesoria, dodatki		Literatura
9	Arbeit 40	25	Geschichte und Politik 116
	Praca		Historia i polityka
 Test 1 44		26	Sprache 122
			Język
10	Praktische Verben. Teil I 50	27	Medien 126
	Przydatne czasowniki. Część I		Media
11	Tiere 54	 Test 3 130	
	Zwierzęta		
12	Pflanzen 58	28	Praktische Adjektive. Teil I 136
	Rośliny		Przydatne przymiotniki. Część I
13	Geografie 62	29	Essen und Kochen. Teil I 140
	Geografia		Jedzenie i gotowanie. Część I
14	Umwelt 66	30	Essen und Kochen. Teil 2 144
	Środowisko		Jedzenie i gotowanie. Część 2
15	Auf dem Lande 70	31	Sport 148
	Na wsi		Sport
16	Werkzeuge 74	32	Ferien und Freizeit 152
	Narzędzia		Wakacje i czas wolny
17	Biologie 78	33	Einkäufe 156
	Biologia		

34	Kleidung.....	160	46	Praktische Verben. Teil 2.....	220
	Ubrania			Przydatne czasowniki. Część 2	
35	Lebenstil	164	47	Verkehrsmittel	224
	Styl życia			Środki transportu	
36	Bildung.....	168	48	Kommunikation	228
	Edukacja			Komunikacja	
	Test 4	172	49	Internet	232
				Internet	
37	Praktische Adjektive. Teil 2	178	50	Telefon	238
	Przydatne przymiotniki. Część 2			Telefon	
38	Gesundheit.....	182	51	Wirtschaft	242
	Zdrowie			Ekonomia	
39	Kriminalität	186	52	Geld und Finanzen	246
	Przestępczość			Pieniądze i finanse	
40	Kriege, Waffen, Anschläge	190	53	Materialien und geometrische Figuren	250
	Wojny, broń, napaści			Materiały i figury geometryczne	
41	Wissenschaft und Technik.....	194	54	Mathematik	254
	Nauka i technologia			Matematyka	
42	Religion	198		Test 6	258
	Religia			Antworten	264
43	Regierung	202		Odpowiedzi	
	Rząd			Główne zasady niemieckiej wymowy	270
44	Gesellschaft	206			
	Społeczeństwo				
45	Büro und Business	210			
	Biuro i interesy				
	Test 5	214			

Skróty i objaśnienia

Poniżej prezentujemy znaczenia skrótów, które występują w niniejszej książce.

jmdm. – jemandem (komuś – forma celownika)

jmdn. – jemanden (kogoś – forma biernika)

etw. – etwas (coś)

lp. – liczba pojedyncza

lm. – liczba mnoga

pot. – potocznie

spec. – specjalistyczny

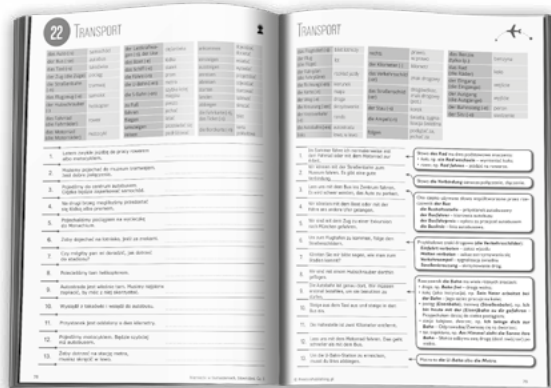
W glosariuszach końcówki liczby mnogiej rzeczowników umieszczone są w nawiasach. Symbol (-) oznacza, że przy tworzeniu liczby mnogiej rzeczownika nie dodaje się żadnej końcówki do formy liczby pojedynczej. Nieregularne i trudniejsze formy liczby mnogiej zostały tam podane w pełnej formie.

KUP KSIĄŻKĘ ►

Poznaj metodę „w tłumaczeniach”

Jak się uczyć?

przeczytaj
zdania



zobacz
wskazówki

posłuchaj
wymowy

zapisz
tłumaczenie

sprawdź
odpowiedzi

Twoje postępy

W tym miejscu możesz zaznaczyć już zrobione i odsłuchane rozdziały.
Gdy wystarczająco dobrze je poznasz i przećwiczysz, zaznacz odpowiednie pole.

Rozdział	Zrobione	Odsłuchane	Rozdział	Zrobione	Odsłuchane	Rozdział	Zrobione	Odsłuchane
1.	☐	☐	19.	☐	☐	37.	☐	☐
2.	☐	☐	20.	☐	☐	38.	☐	☐
3.	☐	☐	21.	☐	☐	39.	☐	☐
4.	☐	☐	22.	☐	☐	40.	☐	☐
5.	☐	☐	23.	☐	☐	41.	☐	☐
6.	☐	☐	24.	☐	☐	42.	☐	☐
7.	☐	☐	25.	☐	☐	43.	☐	☐
8.	☐	☐	26.	☐	☐	44.	☐	☐
9.	☐	☐	27.	☐	☐	45.	☐	☐
	Test			Test			Test	
10.	☐	☐	28.	☐	☐	46.	☐	☐
11.	☐	☐	29.	☐	☐	47.	☐	☐
12.	☐	☐	30.	☐	☐	48.	☐	☐
13.	☐	☐	31.	☐	☐	49.	☐	☐
14.	☐	☐	32.	☐	☐	50.	☐	☐
15.	☐	☐	33.	☐	☐	51.	☐	☐
16.	☐	☐	34.	☐	☐	52.	☐	☐
17.	☐	☐	35.	☐	☐	53.	☐	☐
18.	☐	☐	36.	☐	☐	54.	☐	☐
	Test			Test			Test	

KUP KSIĄŻKĘ ►

leki w tłumaczeniach. Słownictwo. Cz. 3

Wprowadzenie

Niniejsza książka jest trzecią częścią serii *Niemiecki w tłumaczeniach. Słownictwo*. Ma za zadanie pomóc Ci opanować niemieckie słownictwo na poziomie zaawansowanym (C1-C2). Dzięki pracy z naszym podręcznikiem nabierzesz biegłości w posługiwaniu się językiem niemieckim nawet w wymagających sytuacjach komunikacyjnych, zarówno w zaawansowanych kontekstach zawodowych czy specjalistycznych, jak i nieformalnych sytuacjach towarzyskich.

Struktura książki

Każdy rozdział podręcznika obejmuje inny temat leksykalny. Znajdziesz w nim zestawienie słownictwa typowego dla danego tematu na poziomie C1-C2 oraz listę zdań wraz z tłumaczeniami, które pozwolą Ci przećwiczyć nowe słówka i zwroty. Po zapoznaniu się ze znaczeniami ułożonych alfabetycznie słów Twoim zadaniem będzie przetłumaczenie polskich zdań i sprawdzenie ich poprawności poprzez porównanie ich z wersjami niemieckimi podanymi na następnej stronie. Podczas tłumaczenia przydadzą Ci się umieszczone po prawej stronie wskazówki, w których znajdziesz wiele cennych objaśnień leksykalnych, synonimy, popularne idiomy i kolokacje oraz informacje na temat często popełnianych błędów.

Dodatkiem do książki są testy, które zawierają ćwiczenia sprawdzające stopień przyswojenia materiału. Dzięki nim utrwalisz poznane słowa.

Ćwiczenie z kursem audio

Do książki dołączony jest kurs audio, który możesz pobrać z naszej strony internetowej (na stronie 3 znajdziesz instrukcję, jak uzyskać do niego dostęp). Nagrania pozwolą Ci ćwiczyć poprawną wymowę, a przy tym doskonalić umiejętność rozumienia ze słuchu.

Każdy rozdział kursu audio rozpoczyna się glosariuszem w języku polskim i niemieckim. Po nim usłyszysz nagrania znajdujących się w książce zdań po niemiecku, odczytanych przez natywną lektorkę. Powtarzając jej wypowiedzi, warto zwracać uwagę na prawidłową intonację i artykulację.

Przeznaczenie książki

Książka powstała z myślą o wszystkich, którzy chcą nauczyć się języka niemieckiego na poziomie zaawansowanym i usystematyzować swoje słownictwo. Może być wykorzystana jako uzupełnienie kursów przygotowujących do egzaminów i certyfikatów, a także jako narzędzie do samodzielnego doskonalenia kompetencji dla osób pracujących lub studiujących w środowisku niemieckojęzycznym.

Pamiętaj, że ćwiczenia tłumaczeniowe nie mają na celu uczenia się zdań na pamięć, lecz służą rozwijaniu umiejętności odzwierciedlania polskich zdań w języku obcym oraz szybkiemu przywoływaniu kontekstów. Praca z tą książką zagwarantuje Ci językową pewność siebie. Zaskoczy Cię to, jak szybko zrobisz postępy w nauce.

Autorka i zespół Preston Publishing

1

CHARAKTER UND PERSÖNLICHKEIT

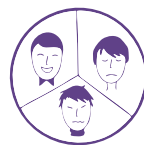


akkurat	dokładny	gerissen	przebiegły	leidenschaftlich	zagorzały, namiętny, pełen pasji
angriffslustig	napastliwy, agresywny	gesellig	towarzyski	der Lustmolch (-e)	lubieżnik (pot.)
barsch	opryskliwy	gewissenhaft	sumienny	die Memme (-n)	mięczak (pot.)
beharrlich	wytrwały, uporczywy	griesgrämig	zręczliwy	nachgiebig	uległy
distanziert	z dystansowany	hartnäckig	zawzięty, uparty	niederträchtig	perfidny, podły
eigentümlich	osobliwy, dziwny	heftig	gwałtowny	nörgelig	marudny
einfallsreich	pomysłowy	herablassend	protekcjonalny, wyniosły		
frech	zuchwały	leichtgläubig	łatwowierny		

1. Wydaje mi się, że (ta) nowa recepcjonistka nie zostanie tu na dłużej. Jest taka opryskliwa!
2. Zastanawiam się, czy on ma problemy w domu. Jest ostatnio bardzo zdystansowany.
3. On jest osobliwym marzycielem, co jest w porządku, jeśli chodzi o nowe pomysły, ale mniej przydatne przy załatwianiu codziennych spraw.
4. No już, daj mu kolejną szansę. Spójrz, jaki jest skruszony.
5. Mój szef bywa czasem taki napastliwy. Nigdy nikogo nie słucha, a potem się dziwi, kiedy ludzie odchodzą z jego zespołu.
6. Mój sąsiad jest strasznie marudnym i zręczliwym staruchem! Zawsze narzeka, że nie koszę trawnika.
7. Twój pięciolatek nazwał swojego wuja żarłokiem! Niezły, mały łobuziak (dosł. zuchwały borsuk) z niego.
8. Tak, przyznaję, masz rację, ale nie musisz być z tego powodu taki protekcjonalny.
9. Byłem jego najbardziej zagorzałym zwolennikiem, dlatego byłem niezwykle zawiedziony, gdy się dowiedziałem, że fałszował dokumenty księgowe.
10. Muszę powiedzieć, że jestem niezwykle sceptyczny w stosunku do polityków. Z reguły nie wierzę w ani jedno ich słowo. Za jak łatwowiernych oni muszą nas uważać!
11. Martwiła się, że zostanie odsunięta od projektu. To dlatego na spotkaniu była w tak buntowniczym nastroju.
12. Jest przebiegłym studentem. Zawsze stwarza problemy, ale sprawia, że wygląda to tak, jakby ktoś inny był za to odpowiedzialny.
13. On jest takim towarzyskim facetem – zawsze w centrum wydarzeń.
14. Dla mnie jako menedżera to ważne, aby być bezstronnym i nikogo nie faworyzować.

KUP KSIĄŻKĘ ►

CHARAKTER I OSOBOWOŚĆ



rebellisch	buntowniczy	unausstehlich	nieznośny	verschmitzt	psotny, łobuzerski
rücksichtslos	bezwzględny, bezlitosny	unnachgiebig	nieustępliwy	widerspenstig	niesforny, krnąbrny
sanftmütig	łagodny, potulny	unparteiisch	bezzstronny	widerstandsfähig	odporny
scharfsinnig	spozstrzegawczy	unverschämt	bezczelny	zerknirscht	skruszony
skeptisch	sceptyczny	verächtlich	pogardliwy		
skrupellos	bez skrupułów				
träge	niemrawy, ospały				
umsichtig	rozważny				

1. Mir scheint, dass die neue Rezeptionistin nicht lange bleiben wird. Sie ist so barsch!

2. Ich frage mich, ob er zu Hause Probleme hat. Er ist in letzter Zeit sehr distanziert.

3. Er ist ein eigentümlicher Träumer, was in Ordnung ist, wenn es um neue Ideen geht, jedoch weniger hilfreich bei der Erledigung alltäglicher Dinge.

4. Na los, gib ihm eine neue Chance. Sieh doch, wie zerknirscht er ist.

5. Mein Chef ist manchmal so angriffslustig. Er hört nie auf andere und wundert sich dann, wenn Leute sein Team verlassen.

6. Mein Nachbar ist ein nörgeliger und griesgrämiger alter Mann! Immer meckert er herum, dass ich den Rasen nicht mähe.

7. Dein fünfjähriger Sohn hat seinen Onkel einen Vielfraß genannt! Ein schöner, kleiner Frechdachs ist das.

8. Ja, zugegeben, du hast Recht, aber du musst deshalb nicht gleich so herablassend sein.

9. Ich war sein leidenschaftlichster Unterstützer und deshalb besonders enttäuscht, als ich erfuhr, dass er Buchhaltungsunterlagen fälschte.

10. Ich muss sagen, dass ich Politikern gegenüber sehr skeptisch bin. Ich glaube ihnen in der Regel kein Wort. Für wie leichtgläubig müssen die uns halten!

11. Sie hatte Sorge vom Projekt abgezogen zu werden. Deshalb war sie während des Treffens so rebellisch gestimmt.

12. Er ist ein gerissener Student. Immer verursacht er Probleme, lässt es aber so aussehen, als sei jemand anderes dafür verantwortlich.

13. Er ist ein so geselliger Typ – immer im Zentrum des Geschehens.

14. Für mich als Manager ist es wichtig, unparteiisch/neutral zu sein und niemanden zu bevorzugen.

Często używane synonimy przymiotnika **barsch** (opryskiwy) to: **harsch** (szorstki), **schröff** (szorstki, ostry), **bärbeißig** (warkliwy, burkliwy). Pamiętaj jednak, że istnieje również rzeczownik **der Barsch** (okoń – ryba słodkowodna).

W tym kontekście zamiast przymiotnika **distanziert** (zdystansowany) można również stosować zwrot **in sich gekehrt sein** (być zamkniętym w sobie), np. **Er ist in letzter Zeit sehr in sich gekehrt** – On jest ostatnio bardzo zamknięty w sobie.

Przymiotnik **eigentümlich** (osobliwy) w zależności od kontekstu możemy również zastąpić słowami **merkwürdig** (dziwny) lub **seltsam** (osobliwy, dziwny, niezwykły).

Na los!, **Jetzt los!** lub po prostu **Los!** (No już!) to charakterystyczne dla języka potocznego wyrażenie zachęty w sytuacji, kiedy chcemy namówić kogoś do zrobienia czegoś.

Rzeczownik **der Frechdachs** to połączenie przymiotnika **frech** (bezczelny) i rzeczownika **der Dachs** (borsuk). Jest to określenie o żartobliwym i życzliwym wydźwięku, stosowane najczęściej wobec dzieci.

Inne często używane wyrażenie z przymiotnikiem **leidenschaftlich** to **der leidenschaftliche Fan** – zagorzały kibic, niekoniecznie piłki nożnej.

Synonimem rzeczownika **der Unterstützer** jest **der Befürworter**.

Zamiast przymiotnika **leichtgläubig** (łatwowierny) możemy też użyć wyrazu **naiv** (naiwny).

Zwrot **abgezogen werden** (zostać odsuniętym) możemy zastąpić sformułowaniem **entfernt werden**, a w języku potocznym czasownikiem **fliegen** – (wy)lecieć, np. **Sie hatte Sorge aus dem Projekt zu fliegen** – Martwiła się, że wyleci z projektu.

W języku niemieckim nie ma dosłownego odpowiednika polskiego określenia **dusza towarzystwa**. Ale istnieją rzeczowniki zbliżone znaczeniowo **die Stimmungskanone** lub **der Partylöwe** (lew salonowy), które określają osoby rozchwytywane na imprezach, które dobrze się czują w centrum uwagi.

15. Byłam właśnie na oddziale geriatrycznym i ście-
liłam łóżko, kiedy ten stary facet dał mi klapsa
w tyłek z łobuzerskim wyrazem twarzy – stary
lubieżnik.
16. Radzę sobie z nim, kiedy jest zawzięty, ale gdy
tylko robi się bezczelny, gotuje się we mnie
krew (dosł. gotuje mi się krew w żyłach).
17. Jezus jest zwykle postrzegany jako uległy
i łagodny. Ale jeśli faktycznie przeczytacie
ewangelie, odniesiecie całkiem inne wrażenie.
18. Jeśli masz być odpowiedzialny za finanse,
oczekujemy, że będziesz dokładny, rozważny,
a także pomysłowy.
19. Nikt z działu go nie lubi. Potrafi być zarówno
bezwzględny, gdy dąży do swoich celów, jak
i niezdolny, kiedy je osiągnie.
20. Ona jest bardzo skromna, ale nie warto
ignorować jej pomysłów, ponieważ jest bardzo
pomysłowa i spostrzegawcza.
21. Może myślisz, że jesteś silniejszy, ale na twoim
miejscu nie chciałbym wdać się z nim w kłótnię.
On wcale nie jest mięczakiem.
22. Tak naprawdę nie chciałem przystać na ten plan,
ale byli tak wytrwali, że po prostu uległem.
23. To zdumiewające, jak jest odporna. Najpierw
problemy ze zdrowiem, a potem jeszcze
mażeńskie.
24. Wiem, że nie podobał ci się mój pomysł, ale nie
musiałeś reagować tak pogardliwie.
25. Jestem rano taki niemrawy, że potrzebuję co
najmniej trzech kaw, żeby się rozruszać.
26. To skomplikowane zadanie chętnie przydzielił-
bym Lenie. Ona jest nieustępliwa i nie odpuści,
dopóki nie znajdzie rozwiązania.
27. Perfidny miejscowy przewodnik poprowadził
oddział wojskowy na śmierć, ponieważ zaraz po
opuszczeniu wioski zostali zaatakowani.
28. Jest gwałtowny sprzeciw wobec nowych
warunków pracy i jeśli ten problem nie zostanie
rozwiązany, może się to skończyć powszechnym
strajkiem.
29. Trochę się martwię o mojego średniego syna.
Jest niesfornym dzieckiem. Mam nadzieję, że
z tego wyrośnie, zanim wpadnie w poważne
kłopoty.
30. Jako biznesmen bez skrupułów wykupuje firmy
za bezcen, żeby je następnie rozbić i szybko się
na tym wzbogacić.
31. Ona dobrze sobie radzi na studiach. Jest bardzo
sumienna i podchodzi do tego z wielką powagą.

15. Ich war gerade auf der Pflegestation und bezog ein Bett, als mir dieser alte Typ mit verschmitztem Blick einen Klaps auf den Hintern gab – dieser alte Lustmolch.
16. Ich komme klar mit ihm, solange er nur hartnäckig ist, doch sobald er unverschämte wird, kocht mir das Blut in den Adern.
17. Jesus wird in der Regel als nachgiebig und sanftmütig empfunden. Doch wenn ihr die Evangelien tatsächlich lest, werdet ihr einen völlig anderen Eindruck bekommen.
18. Wenn du für die Finanzen verantwortlich sein sollst, erwarten wir, dass du akkurat, umsichtig, aber auch einfallsreich bist.
19. Niemand aus der Abteilung mag ihn. Er kann sowohl rücksichtslos sein, wenn er seine Ziele verfolgt, als auch unausstehlich, wenn er sie erreicht hat.
20. Sie ist sehr bescheiden, doch man sollte ihre Ideen nicht unbeachtet lassen, da sie sehr einfallsreich und scharfsinnig ist.
21. Du denkst vielleicht, dass du der Stärkere bist, aber ich würde an deiner Stelle nicht mit ihm in Streit geraten wollen. Er ist absolut keine Memme.
22. Ich wollte dem Plan nicht wirklich zustimmen, aber sie waren so beharrlich, dass ich einfach nachgab.
23. Es ist erstaunlich, wie widerstandsfähig sie ist. Erst die gesundheitlichen Komplikationen und dazu dann noch Eheprobleme.
24. Ich weiß, dass dir meine Idee nicht gefallen hat, aber du hättest nicht so verächtlich reagieren müssen.
25. Ich bin morgens so träge, dass ich mindestens drei Kaffees brauche, um in Schwung zu kommen.
26. Diese komplizierte Aufgabe würde ich gern Lena zuteilen. Sie ist unnachgiebig und lässt nicht locker, bis sie eine Lösung findet.
27. Der niederträchtige Ortskundige führte die militärische Einheit in den Tod, denn gleich nach Verlassen des Dorfes wurden sie überfallen.
28. Es gibt heftigen Widerstand gegen die neuen Arbeitsbedingungen und falls dieses Problem nicht gelöst wird, könnte es in einem Generalstreik enden.
29. Ich mache mir etwas Sorgen um meinen mittleren Sohn. Er ist ein widerspenstiges Kind. Ich hoffe, er wächst da heraus, bevor er in ernsthafte Schwierigkeiten gerät.
30. Als skrupelloser Geschäftsmann kauft er für wenig Geld Firmen auf, um sie dann zu zerschlagen und sich schnell daran zu bereichern.
31. Sie kommt gut klar im Studium. Sie ist sehr gewissenhaft und mit großem Ernst dabei.

Zamiast rzeczownika *die Pflegestation* lub *die Altenpflegestation* (oddział geriatryczny) w niemieckich szpitalach często spotkamy także *die geriatriische Station* lub *die Geriatrie*.

W skład potocznego rzeczownika **der Lustmolch** (lubieżnik) wchodzi słowa *die Lust* (żądza, pożądanie, ochota) oraz *der Molch* (traszka). Jego nieco już archaicznymi synonimami są *der Lüstling* (lubieżnik) i *der Schwerenöter* (flirciarz).

Przymiotnik **akkurat** (dokładny) możemy zastąpić wyrazami *genau* (dokładny), *sorgfältig* (staranny, dokładny) i *ordentlich* (porządy, solidny).

Zamiast zaimka nieokreślonego *niemand* można również użyć wyrazu *keiner*.

Synonimami kolokwialnego rzeczownika **die Memme** (mięczak) są słowa: *der Schwächling*, *der Weichling*, *das Weichei*.

Jeżeli ktoś bardzo na coś nalega, zamiast wyrazu **beharrlich** (wytrwały) można stosować przymiotnik *penetrant* (natrętny, uporczywy), np. *Da sie penetrant auf den alten Plan verwiesen, gab ich schließlich auf* – Ponieważ uporczywie odwoływali się do starego planu, w końcu się poddałem.

W tym kontekście przymiotnik **widerstandsfähig** (odporny) można zastąpić wyrazem *belastbar* (wytrzymały, odporny) lub innym, bardzo modnym ostatnio słowem *resilient* (odporny).

Synonimy przymiotnika **träge** (niemrawy, ospały) to *schlapp* (pot. rozlazły, niemrawy), *lahm* (pot. powolny, niemrawy) lub *langsam* (powolny).

Natomiast zwrot **in Schwung kommen** (rozruszać, ożywić się) możemy łatwo zastąpić kolokacją *in die Gänge kommen*, która oznacza dosłownie *włączyć biegi*.

Synonimem przymiotnika **widerspenstig** (niesforny) jest *bockig* (krnąbrny).

Istnieje także wyrażenie *für billiges Geld* (za bezcen, dost. za tanie pieniądze).

Zwróć uwagę na zwrot **mit großem Ernst dabei sein**, który tłumaczymy jako *podchodzić do czegoś / traktować coś z wielką powagą*.



I Przetłumacz słowa podane w nawiasach i wstaw je w odpowiedniej formie.

- In meiner _____ (*funkcja, stanowisko*) als Teilzeit-Fußballschiedsrichter muss ich über eine außergewöhnliche soziale Kompetenz verfügen, was mir auch bei meiner Arbeit im Personalwesen hilft.
- Papa! Du hast ein paar eklige schwarze Haare auf deiner Nase, lass mich meine _____ (*pęseta*) holen und sie entfernen.
- Aufgrund der andauernden Finanzkrise musste der Betrieb erneut Arbeitsplätze _____ (*redukować*).
- Die Fragen der Journalisten nach seinem Privatleben machten den Politiker _____ (*wytrącony z równowagi, skonsternowany*).
- Schau, da versteckt sich ein Igel unter dem Busch! Beweg dich ganz langsam, damit du ihn nicht _____ (*spłoszyć*).
- Meinem Kumpel wurde letzte Woche die _____ (*woreczek żółciowy*) entfernt, doch er ist schon wieder zurück in der Arbeit – das verdankt er der wunderbaren minimalinvasiven Chirurgie!
- Wir hatten letzte Woche einen Betriebsausflug, es war sehr witzig, da wir in einer _____ (*dmuchany zamek*) für Erwachsene Teamaufgaben zu lösen hatten.
- Du solltest mit dem _____ (*hulajnoga*) zur Arbeit fahren – aber nicht mit dem elektrischen, sondern mit einem ganz normalen. Das ist ein gutes Training.
- Kannst du das Loch im _____ (*daszek, zadaszenie*) über der Terrasse reparieren? Der Regen tropft auf die Gartenmöbel und sie gehen kaputt dabei!
- Die Teamsitzung war meine erste Begegnung mit dem neuen Chef. Er wirkt sehr _____ (*wyluzowany*) und freundlich. Hoffentlich bleibt das so!

2 Utwórz stałe związki wyrazowe.

- | | | |
|---------------------|---------------|-------|
| 1. fristlose | a. ausruhen | ..... |
| 2. Arbeitslosengeld | b. entfernen | ..... |
| 3. Nagelhaut | c. Laufbahn | ..... |
| 4. berufliche | d. beziehen | ..... |
| 5. auf Lorbeeren | e. Entlassung | ..... |

- | | | |
|---------------------|---------------|-------|
| 1. prägende | a. Sehne | ..... |
| 2. (einen) Streich | b. Unterleib | ..... |
| 3. schmerzender | c. Jahre | ..... |
| 4. gerissene | d. beladen | ..... |
| 5. die Spülmaschine | e. spielen | ..... |
| | | |
| 1. kehren | a. Frechdachs | ..... |
| 2. Unkraut | b. gemoppelt | ..... |
| 3. doppelt | c. und fegen | ..... |
| 4. Kehrschaufel | d. jäten | ..... |
| 5. kleiner | e. und Besen | ..... |

3 Wybierz prawidłową odpowiedź.

- Kennst du einen guten _____? Meine Versicherung ist abgelaufen.
a. Versicherten **b.** Versicherungssprecher **c.** Versicherungsvertreter
- Mein Vater wurde als _____ bezeichnet, als er sich einen Weg durch die Reihen der Streikenden bahnte, um zur Arbeit zu gelangen.
a. Streiker **b.** Streikbrecher **c.** Stricker
- Na und! Ich weiß schon, dass es eine Büoparty ist, doch das heißt nicht, dass wir die ganze Nacht über _____ sprechen müssen.
a. Laden **b.** Shop **c.** Geschäfte
- Ich suche eine kleine, handliche _____, die gut in meine Handtasche passt. Können Sie mir weiterhelfen?
a. Tupperdose **b.** Dosenöffner **c.** Puderdose
- Ich komme nicht von hier. Ich wurde in Bayern _____.
a. gebieren **b.** geboren **c.** gebären
- Ich weiß, das ist dein geliebter Erstgeborener, doch _____ ihn nicht so. In zwei Monaten ist er an der Uni, wie soll er da klarkommen?
a. verwöhne **b.** verwohne **c.** gewöhne
- Ja, ich weiß, ich bin auf Diät. Doch dieser Kuchen war so _____, dass ich einfach ein Stück davon zum Kaffee nehmen musste.
a. gelockt **b.** frohlockend **c.** verlockend
- Entschuldigen Sie, Herr Doktor, wenn Sie Clavicula sagen, dann meinen Sie vermutlich mein _____.
a. Schienbein **b.** Brustbein **c.** Schlüsselbein
- Das Organ, das Insulin produziert, heißt _____.
a. Zwölffingerdarm **b.** Milz **c.** Bauchspeicheldrüse

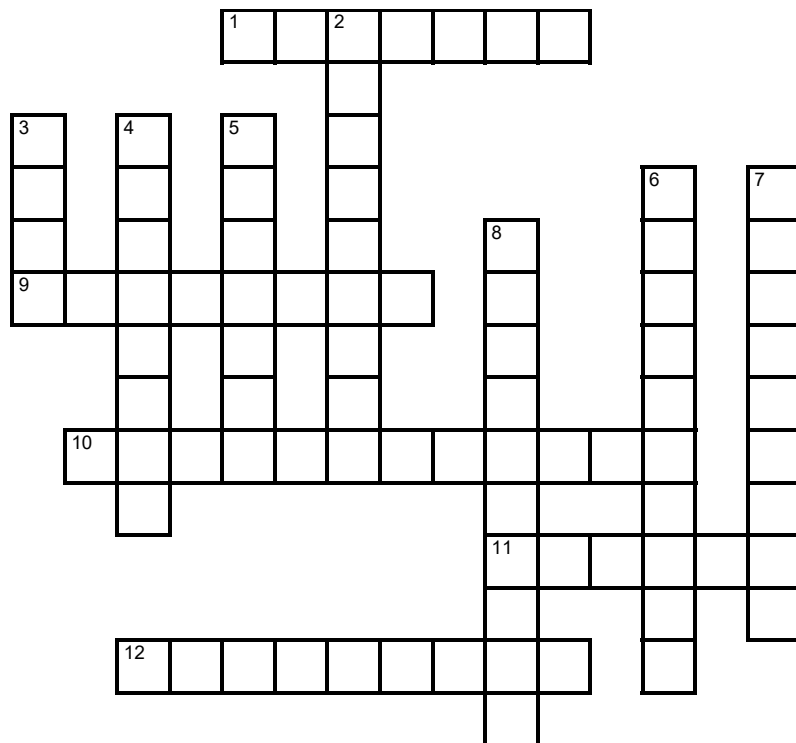
10. Es ist ein auffälliges Gebäude. Sie hatten Glück, dass Sie nicht von herabfallenden _____ getroffen wurden.

a. Mauersteinen

b. Maurersteinen

c. Ziegelmauern

4 Odgadnij słowa w krzyżówce.



Waagerecht

1. Der Clown war über zwei Meter groß, da er auf _____ ging.
9. Ein Gürtel hat am Verschluss eine _____.
10. Ein praktischer Beutel zum Umschnallen, der nach einem inneren Organ benannt ist.
11. Ich habe meiner Cousine ein _____ - Set zum Geburtstag gekauft, denn sie liebt es, Halsketten anzufertigen.
12. Wenn dir beim Kochen das Essen anbrennt, musst du den Topf mit einer Drahtbürste sauber _____.

Senkrecht

2. Du solltest deinen Wasserkessel regelmäßig _____, dann bringt er das Wasser schneller zum Kochen und es gibt keine Ablagerungen im Tee.
3. In manchen Bürogebäuden, musst du direkt in ein Lesegerät schauen, dass deine _____ scannt, um dir dann Zutritt zu gewähren.
4. Ein kleiner Fluss.
5. Eine sanitäre Vorrichtung, die wir im Haus bei der Wassernutzung betätigen.
6. (Adjektiv) Ohne moralische Bedenken alles tun, um zu bekommen, was man will.
7. Ein anderes Wort für die Entlassung.
8. Ein Teil des Kehlkopfes wird bei Männern so genannt.



TEST I

1.

1. Position
2. Pinzette
3. abbauen
4. fassungslos
5. verscheuchst
6. Gallenblase
7. Hüpfburg
8. Roller
9. Vordach
10. entspannt

2.

1. e (die fristlose Entlassung)
2. d (Arbeitslosengeld beziehen)
3. b (die Nagelhaut entfernen)
4. c (berufliche Laufbahn)
5. a (auf Lorbeeren ausruhen)

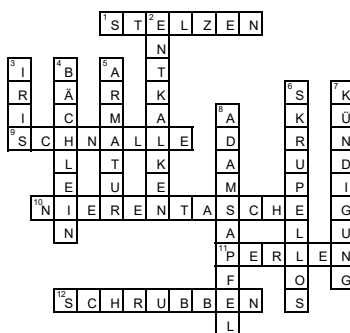
1. c (prägende Jahre)
2. e (einen Streich spielen)
3. b (schmerzender Unterleib)
4. a (gerissene Sehne)
5. d (die Spülmaschine beladen)

1. c (kehren und fegen)
2. d (Unkraut jäten)
3. b (doppelt gemoppelt)
4. e (Kehrschaufel und Besen)
5. a (kleiner Frechdachs)

3.

1. c
2. b
3. c
4. c
5. b
6. a
7. c
8. c
9. c
10. a

4.



5.

1. Urlaub, bekomme
2. unermüdliche
3. Kontaktlinsenlösung
4. Heranwachsender
5. zerrütteten Familie
6. schüchtern
7. versteinert
8. Ohrläppchen
9. Sandformen/Sandförmchen
10. träge

6.

1. d (verwundbarer Körperteil)
2. g (erweiterte Pupillen)
3. a (klebrige Zuckerwatte)

4. e (bezogene Bettdecke)
5. b (sorgfältiger Korrekturleser)
6. c (geöltes Scharnier)
7. f (unausstehlicher Tyrann)

7.

1. unnachgiebig
2. einfallsreich
3. gewissenhaft
4. Schweinestall
5. ausbleichen
6. Wippe
7. Kehlkopf
8. ungestüm
9. Berufung
10. pflügen

8.

1. herablassend
2. gleichgültig
3. unausstehlich
4. verschmutzten
5. basteln
6. angriffslustig
7. barsch
8. schüchterne
9. verwirrt
10. verarmt

9.

1. b
2. b
3. a
4. a
5. a
6. a
7. b
8. b
9. a
10. a

Polecamy!

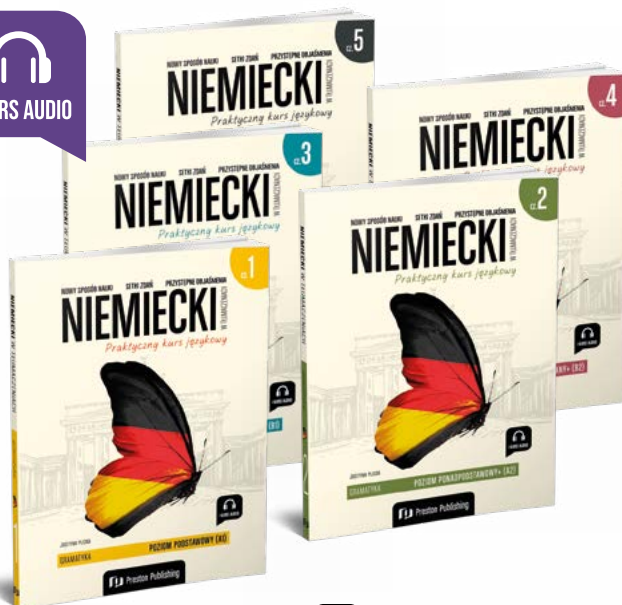
Niemiecki w tłumaczeniach. Sytuacje



Jeśli chcesz w krótkim czasie odnaleźć się w niemieckiej codzienności, ten podręcznik jest właśnie dla Ciebie.

- W 54 rozdziałach znajdziesz przydatne zdania i słownictwo.
- Wykształcisz poprawną wymowę dzięki kursowi audio.
- Zdobędziesz wiele ważnych informacji o kulturze Niemiec oraz o często popełnianych błędach.

Niemiecki w tłumaczeniach. Gramatyka



To wyjątkowy komplet podręczników, który pozwoli Ci szybko i skutecznie opanować niemiecką gramatykę od poziomu A1 do C1.

Tę serię, a także podręczniki do nauki innych języków obcych znajdziesz w księgarni internetowej wydawnictwa.

 **Preston Publishing**

www.prestonpublishing.pl

NIEMIECKI W TŁUMACZENIACH

SŁOWNICTWO

PRAKTYCZNY KURS JĘZYKOWY



Znasz już dobrze język niemiecki, ale czasami brakuje Ci adekwatnych słów lub specjalistycznych określeń? Chcesz wypowiadać się swobodnie na różne tematy i używać naturalnie brzmiącego słownictwa – zarówno w sytuacjach formalnych, jak i towarzyskich?

Ta książka została stworzona właśnie po to, aby pomóc Ci biegle posługiwać się niemieckim na poziomie zaawansowanym (C1-C2).

W podręczniku znajdziesz aż **54 tematy z listami słówek**, które opanujesz poprzez tłumaczenie zdań. Wszystkie nowe wyrazy i zwroty przećwiczysz w kontekście, a dołączone **testy** pozwolą Ci sprawdzić zdobytą wiedzę i utrwalić zapamiętane słownictwo. Książka zawiera także **setki przydatnych wskazówek**, dzięki którym poznasz **typowe kolokacje** i unikniesz często popełnianych błędów.

Książkę uzupełnia **kurs audio** ze zdaniami i glosariuszami odczytanymi przez natywną lektorkę. Nagrania pomogą Ci udoskonalić wymowę i umiejętność rozumienia ze słuchu.

Dzięki tej książce:

- nauczysz się **ponad 2500 przydatnych słów** na poziomie zaawansowanym (C1-C2),
- **przećwiczysz wymowę** i utrwalisz nowe słownictwo razem z kursem audio,
- poznasz **wiele praktycznych wyrażen, zwrotów i idiomów** oraz odkryjesz, jak używać ich we właściwych kontekstach,
- zaczniesz wypowiadać się **płynnie i spontanicznie** na różne zaawansowane tematy,
- poprawisz swój styl pisanie w języku niemieckim i nie będziesz popełniać typowych błędów.

Niemiecki w tłumaczeniach. Słownictwo cz. 3 to doskonała pozycja dla wszystkich, którzy chcą nauczyć się słownictwa na poziomie C1-C2 i ugruntować zdobytą dotychczas wiedzę.

Polecamy również inne książki z serii „w tłumaczeniach”



Książki z serii „w tłumaczeniach” do nauki innych języków w wersji drukowanej i elektronicznej zamówisz na stronie www.prestonpublishing.pl.